

類也有常設審案籍交內人遇交涉之案不惜巨貲以爲升遷者此又一類也夫以此而觀則西學之傳入中國也實非易事也...

香港電音 十七號港電云德人現擬在上海購地一段擬將建德郵政局云云 又云 皇上迴鑾北京現已在途聞前日適遇大雪紛飛而...

西報消息 頃據本坡西報接前途來電云中國總稅務司英人赫德及鐵路大臣盛宣懷俱蒙 皇上贈以太子少保銜...

前月十日恭逢 皇太后萬壽之辰華商駐叻封宮是日宮內突起火起勢甚熾烈焚去外宮兩座幸隨扈諸員立行督率人役奮勇撲滅...

三州府王家擬設代辦掛抄等事本坡各紳商商務大會議其酌量上憲轉環已各情形照本報本月十一日專電...

廣濟局新印井貨格 啟者本號揀選上等藏葉精製紅烟久已中外馳名銷流甚廣向來所用金鹿鐵版印為記歷年已久...

存牛園春來招售 啟者本園自辦機器印現已製便壬寅年份春牛圖紙料精良字畫明麗又配以新樣花邊...

白鹽大減價出兌 啟者本號自到包裝散裝安南粗幼白鹽來噴發兌價極為精白係在安南揀選上裝配運久遠馳名起見特設鹽樓...

嶺南大學堂暫行試辦章程 第七節 大學堂首領 廣東省城大學堂暫行試辦章程 第七節 大學堂首領 廣東省城大學堂暫行試辦章程...

大清光緒廿七年 辛丑十二月十七日

號八零百七千一第 Chinese Daily News 大英一千九百零一年十一月廿七號

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 224, 230 & 232, Beach Street, Penang

售出酒蜜標頭狗



啓者本號由歐洲自辦上等
狗頭標鳥酒白蜜來檳
出售其酒氣味清香且
補血氣壯筋骨茲將標頭
印出倫蒙 諸商翁賜顧
請認此標為記庶不致
誤謹此佈 聞
八〇八
奧目兄弟公司白

白告險保

啓者本號代理德國保安公
司資本銀六百萬日專保
屋宇家私棧房貨物無火燭
之虞倘有失慎賠償快捷
諸君光顧請移玉到士庫街
第十三號門牌集安號樓上
面商價其相宜此佈
八〇八
代理人習挽轉也公司白

啓者本號代賣各
貨所貨甚廣 諸君如
有貨物欲售請到士庫
街高第街對面第五
十二號門牌相商特此
佈 聞
八〇八
本館主人
許永興啟

白告險保

NORTHERN ASSURANCE COMPANY.
HERM. JEBSEN & CO. AGENTS.

啓者本公司代理英國保
險公司資本銀三百萬金
磅專保屋宇棧房貨物家
私等件無火燭之虞倘遇
不測賠償迅速 諸君賜
顧請至士庫街三拾五號
門牌才號面議保費極廉
特此佈聞
八〇八
代理人叶喇公司謹啟

本號由歐洲自到各貨列明于左 機器鑽釘紙皮 麻絲 機器水
筒 各款樹乳 大小罐錫 錫罐頭 各款漆涼水藥料 洗滌劑
雪文藥 呂宋索 辟疫藥水 各色漆及油 鐵厨 帆布 駱駝毛
皮帶 樹乳布圍及各貨甚多不能盡錄 諸君光顧請到義興街二十
八號門牌敝號內相商價其相宜此佈
清光緒二十五年九月初三日
再者茲有新到新式掛輪十隻馬力火車全副 又掛輪八隻馬力火車
全副發售該火車可為茨絞錫礦之用 諸君合意者請到義興街門牌
第二十八號敝號相商價其相宜特此佈 聞
緒廿六年二月十六日
奧德志再啟

啓者本館住大門樓第二百零八號門牌倫敦
張女不便惠臨門領教可也兼有辨到 英國
麗 花旗 鑲牙樹膠牙科全副器具 上好牙
藥掃 藥料藥牙粉 發行價甚相宜 諸君光
顧者請即惠臨此佈
WANG KIM MUN
INDIA RUBBER STAMPS
啓者本館得西法真傳精
刻樹乳中外圖章並銅
漆印無論字畫細微花邊
精巧俱能照稿而刊倘蒙
諸君光顧請到漆木街尾
呂宋禮拜堂對面門牌七
十七號A相商價甚相宜
此佈
八〇八
俄昌號啟

啓者本館得西法真傳精
刻樹乳中外圖章並銅
漆印無論字畫細微花邊
精巧俱能照稿而刊倘蒙
諸君光顧請到漆木街尾
呂宋禮拜堂對面門牌七
十七號A相商價甚相宜
此佈
八〇八
俄昌號啟

兌發酒杞實威而美荷



SANDELANIS, BUTTERY & CO.
啓者本公司由歐洲辦到
頂上委實杞酒久已遠近
馳名 諸君凡經採沽者
莫不交口稱揚其美蓋此
酒係選擇精料名手製成
氣味甘美清香大異常品
飲之不徒消渴生津潤顏
暢氣且能調陰陽補元氣
除百病壯精神經驗多年
並非虛語倘蒙 諸商惠
顧請到士庫街門牌第二
拾七號本公司面商此佈
八〇八
仙得登岩得里公司謹啟

啓者本公司開在檳城士庫街門牌第三拾四號
於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄存案遵
照一千八百八拾六年 國家所定保安章程辦
理專保輪船來往各貨物保費其是相宜倘蒙諸
商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈聞
茲將本公司第十六屆所舉總理協理各
員芳名續列於左
協理 林錦川翁 鄭大平翁 蔡有格翁
陳謙溫翁 謝有義翁 林長輝翁 許如琢翁
楊玉吉翁 林文顯翁 林山河翁 謝敦厚翁
謝德順翁 楊維岳翁 林錦祥翁 陳錦慶翁
總理謝德泰翁
查賬康亦山翁
八〇十四
律師魯眼及律示
乾元公司謹白
光緒庚子年正月廿一日 檳城銀利公司謹啟

啓者本館住大門樓第二百零八號門牌倫敦
張女不便惠臨門領教可也兼有辨到 英國
麗 花旗 鑲牙樹膠牙科全副器具 上好牙
藥掃 藥料藥牙粉 發行價甚相宜 諸君光
顧者請即惠臨此佈
WANG KIM MUN
INDIA RUBBER STAMPS
啓者本館得西法真傳精
刻樹乳中外圖章並銅
漆印無論字畫細微花邊
精巧俱能照稿而刊倘蒙
諸君光顧請到漆木街尾
呂宋禮拜堂對面門牌七
十七號A相商價甚相宜
此佈
八〇八
俄昌號啟

啓者本館得西法真傳精
刻樹乳中外圖章並銅
漆印無論字畫細微花邊
精巧俱能照稿而刊倘蒙
諸君光顧請到漆木街尾
呂宋禮拜堂對面門牌七
十七號A相商價甚相宜
此佈
八〇八
俄昌號啟

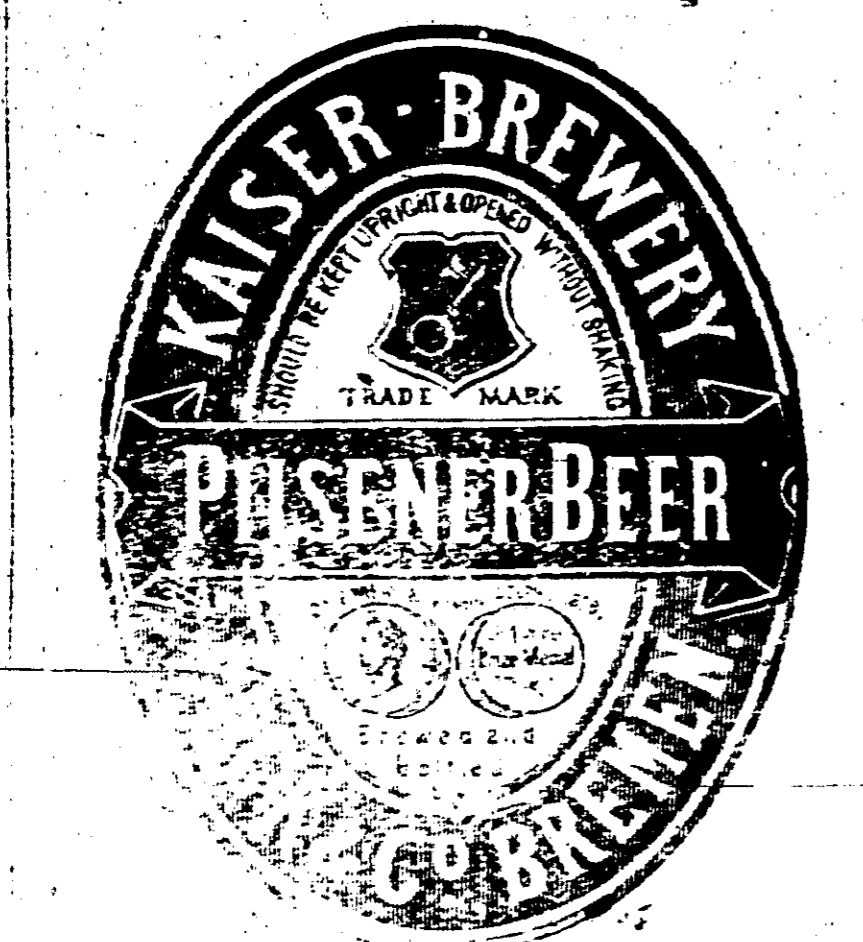


凡禮公大藥房
啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦
歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出
售貨精價實 諸君賜顧便知不謬再將發之
時候聲明以便採買每日自早九點至下午五
點惟禮拜六日九點至三點禮拜日拾一點至
一點此佈
八〇二一
西醫藥房謹白

本藥房專售各項藥料出兌並製
上好效驗藥水 風濕藥水
上好生癩藥水 肚痛藥水
上好生癩藥粉 脚腫藥水
上好生癩藥膏 疳積藥水
上好生癩藥膏 疳積藥水
流白濁藥水 等件均極靈驗
更備更有眼藥水並製各水之藥
及製造清涼水器具並製各水之藥
水均係上品貨物價亦廉宜如各園
坵有購買大宗者所取價值較之零
沽價格外從廉以示公平
九〇三十一
凡禮藥有限公司大藥房謹白

啓者本館自英一
千八百七拾九年由
歐洲對到上等蜜酒
來發售其酒其佳
今將價目開列 諸
君光顧者請認明認
標頭為記庶不致有誤
特此佈 聞
一千八百九十九
年八月廿八號
心宜照定價
換公司謹啟

鎖匙標蜜酒出兌



啓者本藥房開設在漆木街七
十四號門牌主人乃嘉禮義醫
生前曾任本坡國家醫院二十
年之久今欲出而問世特在
本藥房主理
光緒庚子年十二月十九日
禮義藥房謹啟

啓者本藥房開設在漆木街七
十四號門牌主人乃嘉禮義醫
生前曾任本坡國家醫院二十
年之久今欲出而問世特在
本藥房主理
光緒庚子年十二月十九日
禮義藥房謹啟

西醫醫白

THE DISPENSARY,
No. 2, Bishop Street,
PENANG.

啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦
歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出
售貨精價實 諸君賜顧便知不謬再將發之
時候聲明以便採買每日自早九點至下午五
點惟禮拜六日九點至三點禮拜日拾一點至
一點此佈
八〇二一
西醫藥房謹白

各色花磚招售

啓者本藥房開設在漆木街七
十四號門牌主人乃嘉禮義醫
生前曾任本坡國家醫院二十
年之久今欲出而問世特在
本藥房主理
光緒庚子年十二月十九日
禮義藥房謹啟

啓者本藥房開設在漆木街七
十四號門牌主人乃嘉禮義醫
生前曾任本坡國家醫院二十
年之久今欲出而問世特在
本藥房主理
光緒庚子年十二月十九日
禮義藥房謹啟

啓者本藥房開設在漆木街七
十四號門牌主人乃嘉禮義醫
生前曾任本坡國家醫院二十
年之久今欲出而問世特在
本藥房主理
光緒庚子年十二月十九日
禮義藥房謹啟

啓者本藥房開設在漆木街七
十四號門牌主人乃嘉禮義醫
生前曾任本坡國家醫院二十
年之久今欲出而問世特在
本藥房主理
光緒庚子年十二月十九日
禮義藥房謹啟

名不知被有何嫌遂以石片拋擲致傷頭顱血流如湧特來報聞乞為代緝經第二百五十號一書差同洪到訪緝無着後供錄人案云
也住海墘街第五十五號門牌據昨日忽被瓊人陳亞成乘隙入屋計被竊去綢衫五領價值十一元綢褲三條共值銀十三元又洋銀十二元并銀幣一紙值銀五元因喚差巡差拘陳歸捕據情指控云○聞昨日三點時有閩人鄭盛奔赴番田仔捕房據稱伊現在打銅巷第八十一號門牌泉盛號眠床店工匠緣本午偶與同店同籍伴朱某為口角細故被朱舉木作當頭之棒致傷額中時經昏眩迨復醒特來投報云云經第四十一號二書差代為錄供云○聞又人名夏而株則向以駕駛第四十六號中紅船為生緣該舟泊在過港仔海岸是早六點時忽被閩人王亞成乘間下舟竊其布衫一件白長布一條掛仔第

二百六十七號巡差拘之送案云
錫務日錄 ○茲將各埠入口錫務列如左 十一月十五日 由轄寶輪船載到蓬仔董理錫共二百六十六條 由廣利輪船載到勝錫共八十七條 由廣福輪船載到此助錫共六百四十八條 由利貞輪船載到吉隆錫計二百五十三條 由廣西輪船載到吉隆錫計四百九十七條 由太平輪船載到勝錫二百四十八條 又錫米共一百二十包 總共入口錫計一千九百九十九條 錫米一段 十六日由海龍輪船載到此助錫計二百七十七條 由居林入口錫計一百零七條 總共入口錫計三百八十四條 十七日由關東輪船載到此助錫計二百九十四條 由居林入口錫計一百零七條 總共入口錫計三百一十二條 計三條總合入口錫二千六百九十五條

京師近事 ○聞之寓京友人云官場因 皇太后 皇上將次抵京飭崇文門內燈市口各帳棚舖不分晝夜趕製帳棚應用每衙門定製兩架每架約需一百五十金○順天府密雲縣進呈黃牛二十四頭本月初八日赴禮部查驗掛號以備長至節人祀天於 國丘之用○京師內外各街巷自姜運總交以來備貼示諭每夜十點鐘後遇有行人即拿送步軍統領衙門研訊即非賊盜亦以犯夜論居民有事出門咸備懼于心懼觸金吾禁令○崇文門內大街路西現已劃給各國使館界內路東原有公所一座今春經西人改建洋樓日來忽又拆去詢之居人云上憲會商各使飭移建公共界中而將地仍歸中法建造公所

近事叢談 ○探得山西福公司所辦之澤州礦務現已派人前往開辦○得日本友人函云慶邸現派滿人二十七名至日本學習警察事務其領班為宗室長福據云現在虎神營兵已悉數遣散另行招集新兵仿袁軍之制悉聘袁軍官為教習○又云前此南北洋及鄂省派至日本之武備學生已於此月內卒業各省已爭相延請北洋之學生已預為袁慰帥悉數延定其餘南洋湖北之學生又為此次派至日本閱操各員互相爭奪學生願隸杜雲秋觀察部下者獨多○北京電云湖慶王在開封朝見 兩宮時曾面奏 太后求於未經起程以前將榮祿外放以免在左右蠱惑聞慶王此請實為某公使授意者也譯字林函報

晉撫舉動 ○十月初九日字林報云太原西賓館本有一教士在內居住日前岑撫台經過見守門兵四人內有一人所穿衣服不合即令差者拘帶回署從者不聽撫台大怒命先責從者數十板然後集合城武員審訊未審之前命取大枷三具審訊後兵士什長哨官均予枷號又各責木板遊示通衢審時撫台以該兵兩腿均有板花其會犯案可知深為忿怒復傳該管管官至署痛責四十板謂該兵乃曾有過犯之人汝當知之何故派往教士處守門該後又命沈道台赴教士面前代為謝罪言官派人不慎給差應得今已將該管管官除名五百名亦均遣散若輩以湖北人居多今亦派兵送之出境令其回籍矣至次日太原縣稟見撫台求為求情撫台以不應提及斥罵之

譯西報論李中堂及各人員 ○字林西報云北京各西員中有言李相生時體質已虧辦事糊塗即死亦無時屆無其禍者此豈至言哉蓋李相政體雖弱而其心尚清祇以滿洲之約可以簽押與否 廷寄有令其自開天良之說由是不樂於懷遂致成疾而心志亦為模糊李相年紀雖邁精力遜前而其心則頗壯且有次斷於洋務最為熟悉故凡朝廷難題悉其所解今日作古實無可為之憾者西人恒言李固愛之心深慮以有時貪而愛之心深慮為所蔽耳華人喜之者尤少且皆言中國年來受虧之虞均其所致此言或不謬也 四年來本館曾著有一論凡中國軍機兵部總署以及著名各員無不悉經參及今復編閱是論而所存者已寥寥無幾其中安枕而死者有之如恭王是也昔老婦用者有二如翁同龢是也變故時得罪 太后寵任外人本以其為滿人中之最聰俊者乃當時即據華人言榮會自謝心存愛國親視人然彼時亦慮不料其仇與外人之心有至去年之進步者也榮愛之心或者存之祇以心存不軌初心遂為所蔽耳今更欲以滿洲發祥之地讓與俄人其愛之心又安在乎榮最忌者為李相李相已亡則所忌者為慶王矣本館所接前兩日北京來電如果確實則榮王恐不能容至聖張兩制軍亦頗為榮所忌故亦恒有相傾之意惟于袁世凱則無之蓋榮固深知袁為直督以後仍當聽其指揮也皇太后左右最與中外有碍者莫如榮祿今李相云亡其為患更不免從而加其蓋榮去年所犯如此大罪而仍得脫然無累其胆已較前加壯矣至慶王本館

葛兄弟有限公司各貨出售

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

頂上駱駝
火車
帶售



每箱十四員小罐八十四罐每箱一十二員

售招酒蜜上頂莫丑

TUBORG BEER IS ABSOLUTELY THE BEST
ALWAYS TAKE THE BEST
THEREFORE TAKE ALWAYS TUBORG

大罐庄四十八罐每箱一十一員小罐九十二罐

新到各款大鏡

啟者本公司新到各款配花新式大鏡甚多夾格招售諸君光顧請到本號選擇價甚相宜特此佈聞

酒池連萬力國

J. DENIS, HENRY MOUNÉ & CO
COGNAC

此酒之法造製精妙異常酒味清香且能開胃健脾消食除積誠為補品中之極品也凡欲購者請認明此標為記庶不致誤特此佈聞

售發油土標龍

啟者本公司新到龍印土油來檳出售諸君光顧其油選擇精料配製燃燈光亮無煙可向代理人中街發德號羅申瑞遠號裕勝號採買是特此佈聞

粉兒肥氏連美

MELLIN'S FOOD

售出貨各司公利長城板

白告險保理代英
廉請無本
宜至火納
特港灼一
佈仔之百
聞街處十
大清萬
光光標
緒緒人
辛辛女
年女
二上
月頂

THE PATRIOTIC ASSURANCE COMPANY - Dublin, Founded 1824, Capital £1,500,000.

板城代理人長利公司謹白

COPENHAGEN PRESERVED BUTTER COMPANY

BEST PORTLAND CEMENT + WANG LEE & CO. PENANG

啟者本號代理日本武禮兄弟公司自製頂上紙捲煙枝及煙葉到檳嶼招售此貨每兩禮拜該廠配由日本郵船寄到一次貨真價廉諸君光顧請到吉寧街第八十七號及一百零一號門牌相商是倫諸商翁欲購辦日本各貨請認均能代辦特此佈聞

大清光緒庚子年四月初九日
大英一千九百年五月七號
檳城代理人亦示換亦汝力公司謹啟

售出酒名

TIVOLI ESSE
EAGLE BRAND
Two Cocks Brand Beer
GASTON, DRAWFORD & SONS
Old Scotch Whisky

啟者本公司代理連勝亦其勝拔及頂上舊庄兒鳥標參和酒在檳城及南洋各埠名已久凡英郵船及各商輪並天下著名酒樓公館均有採用又有代理頂上白罐雙標蜜酒烏罐雙標蜜酒出兌貨真價實童叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭為記庶不致誤倘有假冒定必控究此佈

大英一千八百九十六年九月
夏里碧公司謹啟

煙絲及枝煙捲紙本日

啟者本號代理日本武禮兄弟公司自製頂上紙捲煙枝及煙葉到檳嶼招售此貨每兩禮拜該廠配由日本郵船寄到一次貨真價廉諸君光顧請到吉寧街第八十七號及一百零一號門牌相商是倫諸商翁欲購辦日本各貨請認均能代辦特此佈聞

大清光緒庚子年四月初九日
大英一千九百年五月七號
檳城代理人亦示換亦汝力公司謹啟

白告險保

啟者本號承辦打連火灼保險公司為住檳代理人接辦保險屋宇棧房貨物家器等件無火燭之虞倘有不測賠償迅速該公司等係一千八百四十五年開設倘諸商翁賜顧者請到上庫街成茂號對門港內啟土庫相商保費廉宜特此佈聞

代理人而奕示寶洛謹啟

代理洋面保險告白
○啟者敝號代理香港宜安保險有限公司業於去月十五日起保專保洋面火船裝載貨物運往各埠倘遇不測照例快補是能以萬難保全之處而獲有萬無一失之貨何便如之該保費照章每收五折如蒙諸商翁不棄凡欲配寄貨物往外埠者請移玉敝號內投保自當格外周全以副惠顧之隆情焉特此佈聞

大英一千九百年八月九號
光緒庚子年八月十五日
檳城代理人理遠謹白

再行酌量添派... 考選學生本年以二百名為額... 考選學生本年以二百名為額... 考選學生本年以二百名為額...

英京電音... 二十三號勞打電云澳洲國家現擬派軍隊一千名前往南非... 二十三號勞打電云澳洲國家現擬派軍隊一千名前往南非...

西報雜紀... 三州府總督目下出巡各屬... 三州府總督目下出巡各屬... 三州府總督目下出巡各屬...

鳥氣紀數... 茲悉本港口瘋人為計現存該島內養病之瘋人... 茲悉本港口瘋人為計現存該島內養病之瘋人...

山頂鐵路紀聞... 本坡新建山頂鐵路一事... 本坡新建山頂鐵路一事... 本坡新建山頂鐵路一事...

樂捐行費... 啟者廣福司理經理費... 啟者廣福司理經理費... 啟者廣福司理經理費...

朱廣蘭紅烟改換新印并資格... 啟者本號揀選上等... 啟者本號揀選上等... 啟者本號揀選上等...

自置大減價出兌... 啟者本號自置到包裝散裝安南粗幼白... 啟者本號自置到包裝散裝安南粗幼白...

續山東大學堂試辦章程... 此章程政務處已... 此章程政務處已... 此章程政務處已...

山東大學堂試辦章程... 此章程政務處已... 此章程政務處已... 此章程政務處已...

山東大學堂試辦章程... 此章程政務處已... 此章程政務處已... 此章程政務處已...

山東大學堂試辦章程... 此章程政務處已... 此章程政務處已... 此章程政務處已...

山東大學堂試辦章程... 此章程政務處已... 此章程政務處已... 此章程政務處已...

山東大學堂試辦章程... 此章程政務處已... 此章程政務處已... 此章程政務處已...

檳城新報

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

大清光緒廿七年 辛丑十月十八日

大英一千九百零一年五月廿八號